

Ιρλανδία-Δουβλίνο: Υπηρεσίες βιβλιοθηκών, αρχείων, μουσείων και άλλες πολιτιστικές υπηρεσίες

OJ S 223/2022 18/11/2022

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης

Υπηρεσίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: National Library of Ireland

Αριθμός ταυτοποίησης: IE6608491N

Ταχ. διεύθυνση: Kildare Street

Πόλη: Dublin 2

Κωδικός NUTS: IE061 Dublin

Ταχ. κωδικός: DO2 A322

Χώρα: Ιρλανδία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Ciara Kerrigan

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [ckerrigan@nli.ie](mailto:ckerrigan@nli.ie)

Τηλέφωνο: +353 6030302

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <http://www.nli.ie>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: <https://irl.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/253>

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Εθνική ή ομοσπονδιακή υπηρεσία/γραφείο

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Αναψυχή, πολιτισμός και θρησκεία

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Collection Management Services at the National Library of Ireland

Αριθμός αναφοράς: NLI\_CMS\_2022

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

92500000 Υπηρεσίες βιβλιοθηκών, αρχείων, μουσείων και άλλες πολιτιστικές υπηρεσίες

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Υπηρεσίες

#### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

The National Library of Ireland (NLI) collects material through legal deposit, purchase and donation. The provision of access to its collections - printed books, manuscripts, newspapers, prints & drawings, ephemera, photographs, periodicals, music, maps and born digital

collections - is a key objective for the National Library. Such access is critically dependent on the successful management of the collections from the time material enters the Library to the time it is placed on the shelf. The National Library of Ireland proposes to engage in a competitive process in order to establish a multi-party framework agreement for Collection Management Services. The types of services which are likely to be required are grouped into 3 Lots to enable the National Library of Ireland to select appropriate service providers at the time of a mini-tender. These services can be defined as: • Metadata Creation, QA, and Enhancement – Lot 1 • Processing and Preservation – Lot 2 • Digitisation – Lot 3

#### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: ναι

#### **II.1.7. Συνολική αξία των προμηθειών**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 1 500 000,00 EUR

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.1. Τίτλος**

Metadata Creation, QA, and Enhancement

Αριθμός τμήματος: 1

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

92510000 Υπηρεσίες βιβλιοθηκών και αρχείων, 92511000 Υπηρεσίες βιβλιοθηκών, 92512000 Υπηρεσίες αρχείων

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: IE Éire / Ireland

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Dublin

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Services required under this Lot comprise Cataloguing (the creation of descriptive metadata for all Library material, including digital material), Authority Control (the creation, QA, correction and enhancement of authority data), Automated or Batch Metadata Processing, and Web Archiving.

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Technical merit of human resources offered / Στάθμιση: 3500

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Methodology proposed for Contract Management / Στάθμιση: 1500

Κριτήριο κόστους - Όνομα: Daily rate / Στάθμιση: 5000

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.1. Τίτλος**

Processing and Preservation

Αριθμός τμήματος: 2

## **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

92510000 Υπηρεσίες βιβλιοθηκών και αρχείων, 92511000 Υπηρεσίες βιβλιοθηκών, 92512000 Υπηρεσίες αρχείων

## **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: IE Éire / Ireland

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Dublin

## **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Services required under this Lot include sorting, stamping, security tagging, barcoding, labelling, boxing (making enclosures using equipment provided), shelving and shelf checking. Preservation activities include cleaning, boxing and the use of protective folders.

## **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Technical merit of Human Resources offered / Στάθμιση: 3500

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Methodology proposed for Contract Management / Στάθμιση: 1500

Κριτήριο κόστους - Όνομα: Daily rate / Στάθμιση: 5000

## **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

## **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

## **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.1. Τίτλος**

Digitisation

Αριθμός τμήματος: 3

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

92510000 Υπηρεσίες βιβλιοθηκών και αρχείων, 92511000 Υπηρεσίες βιβλιοθηκών, 92512000 Υπηρεσίες αρχείων

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: IE Éire / Ireland

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: Dublin

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Services required comprise the digitisation of Library material including books, photographs, manuscripts, prints and formats including paper, photographic negatives, analogue sound and video recordings.

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Technical merit of Human Resources offered / Στάθμιση: 3500

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Methodology proposed for Contract Management / Στάθμιση: 1500

Κριτήριο κόστους - Όνομα: Daily rate / Στάθμιση: 5000

## **II.2.11.**

## Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

### II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

### II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

## Τμήμα IV: Διαδικασία

---

### IV.1. Περιγραφή

#### IV.1.1. Είδος διαδικασίας

Ανοικτή διαδικασία

#### IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών

Η προκήρυξη αφορά τη σύναψη συμφωνίας-πλαίσιο

#### IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

### IV.2. Διοικητικές πληροφορίες

#### IV.2.1. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία

Αριθ. προκήρυξης στην ΕΕ S: [2022/S 138-394958](#)

#### IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών

#### IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή προκαταρκτικής προκήρυξης

## Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης

---

Σύμβαση αριθ.: 1

Τίτλος:

Metadata Creation, QA, and Enhancement

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

### V.2. Ανάθεση σύμβασης

#### V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης

07/11/2022

#### V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 5

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: ναι

#### V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου

Επίσημη επωνυμία: Bibliographic Data Services Ltd

Ταχ. διεύθυνση: Annandale House, The Crichton, Bankend Road, Dumfries and Galloway

Πόλη: Dumfries and Galloway

Κωδικός NUTS: UKM92 Dumfries & Galloway

Ταχ. κωδικός: DG1 4TA  
Χώρα: Ηνωμένο Βασίλειο  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.bdslive.com](http://www.bdslive.com)  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Eneclann Ltd  
Ταχ. διεύθυνση: 5 Whitefriars, Aungier St., Dublin 2  
Πόλη: Dublin  
Κωδικός NUTS: IE061 Dublin  
Ταχ. κωδικός: Dublin 2  
Χώρα: Ιρλανδία  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.eneclann.ie](http://www.eneclann.ie)  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Mastermind Ireland Ltd  
Ταχ. διεύθυνση: 25 Herbert Place, Dublin 2  
Πόλη: Dublin  
Κωδικός NUTS: IE061 Dublin  
Ταχ. κωδικός: Dublin 2  
Χώρα: Ιρλανδία  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.archives.ie](http://www.archives.ie)  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 1 500 000,00 EUR

**V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

**Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

Σύμβαση αριθ.: 2

Τίτλος:

Processing and Preservation

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

**V.2. Ανάθεση σύμβασης**

**V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης**

07/11/2022

**V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές**

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 6

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: ναι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Eneclann Ltd  
Ταχ. διεύθυνση: 5 Whitefriars, Aungier St, Dublin 2  
Πόλη: Dublin  
Κωδικός NUTS: IE061 Dublin

Ταχ. κωδικός: Dublin 2  
Χώρα: Ιρλανδία  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.eneclann.ie](http://www.eneclann.ie)  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Iron Mountain Ireland Ltd  
Ταχ. διεύθυνση: Damastown Rise, Damastown Industrial Estate, Damastown, Dublin 15  
Πόλη: Dublin  
Κωδικός NUTS: IE061 Dublin  
Ταχ. κωδικός: Dublin 15  
Χώρα: Ιρλανδία  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.ironmountain.com](http://www.ironmountain.com)  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Kefron Ltd  
Ταχ. διεύθυνση: 53 Park West Road, Dublin 12  
Πόλη: Dublin  
Κωδικός NUTS: IE061 Dublin  
Ταχ. κωδικός: Dublin 12  
Χώρα: Ιρλανδία  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.kefron.com](http://www.kefron.com)  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 1 500 000,00 EUR

**V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

**Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

Σύμβαση αριθ.: 3

Τίτλος:

Digitisation

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

**V.2. Ανάθεση σύμβασης**

**V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης**

07/11/2022

**V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές**

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 7

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: ναι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Eneclann Ltd  
Ταχ. διεύθυνση: 5 Whitefriars, Aungier St, Dublin 2  
Πόλη: Dublin  
Κωδικός NUTS: IE061 Dublin

Ταχ. κωδικός: Dublin 2  
Χώρα: Ιρλανδία  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.eneclann.ie](http://www.eneclann.ie)  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Iron Mountain Ireland Ltd  
Ταχ. διεύθυνση: Damastown Rise, Damastown Industrial Estate, Damastown, Dublin 15  
Πόλη: Dublin  
Κωδικός NUTS: IE061 Dublin  
Ταχ. κωδικός: Dublin 15  
Χώρα: Ιρλανδία  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.ironmountain.com](http://www.ironmountain.com)  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Kefron Ltd  
Ταχ. διεύθυνση: 53 Park West Road, Dublin 12  
Πόλη: Dublin  
Κωδικός NUTS: IE061 Dublin  
Ταχ. κωδικός: Dublin 12  
Χώρα: Ιρλανδία  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.kefron.co](http://www.kefron.co),  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Mastermind Ireland Ltd  
Ταχ. διεύθυνση: 25 Herbert Place, Dublin 2  
Πόλη: Dublin  
Κωδικός NUTS: IE061 Dublin  
Ταχ. κωδικός: Dublin 2  
Χώρα: Ιρλανδία  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.archives.ie](http://www.archives.ie)  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 1 500 000,00 EUR

**V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

**Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

**VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

**VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

**VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: National Library of Ireland  
Ταχ. διεύθυνση: Kildare St, Dublin 2  
Πόλη: Dublin  
Ταχ. κωδικός: D02 A322  
Χώρα: Ιρλανδία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [info@nli.ie](mailto:info@nli.ie)

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: [www.nli.ie](http://www.nli.ie)

**VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

15/11/2022